Hamburgo, Bremen, Schleswig-Holstein, Mecklemburgo-Pomerania Occidental y Baja Sajonia



Argentina













#### **ELECCIONES NACIONALES 2019**

El **27 de octubre de 2019**, se celebrarán las Elecciones Nacionales en todo territorio de la República Argentina, en las que se elegirá Presidente y Vicepresidente; Parlamentarios del Mercosur distrito Nacional y Regional; Senadores Nacionales en las Provincias de Chaco, Entre Ríos, Neuquén, Rio Negro, Salta, Santiago del Estero, tierra del Fuego y CABA, y Diputados Nacionales .

En virtud de lo dispuesto en la Ley 24.007/91 de creación del **Registro de Electores Residentes en el Exterior** y el Decreto Reglamentario N°1138/93, y modificatorios, éstas tendrán su correlato en las distintas Representaciones argentinas en el exterior. Contrariamente a la normativa que aplica para los ciudadanos argentinos residentes en el territorio nacional- quienes tienen obligación de votar-, para los argentinos residentes en el exterior **el voto es voluntario**, y se realiza mediante **boleta única**.

En virtud del Decreto N° 403 del 8 de junio de 2017, se modificó el procedimiento para la incorporación de ciudadanos al Registro de Electores Residentes en el Exterior, disponiéndose la inscripción automática, sin necesidad de ningún tipo de trámite, de aquellos argentinos que, cumpliendo con todos los requisitos establecidos en el CODIGO ELECTORAL NACIONAL, y no contando con inhabilitaciones legales, tengan asentado en su DNI el domicilio en el territorio de la jurisdicción consular correspondiente hasta el 30 de abril de 2019.

Las elecciones Primarias Abiertas Simultáneas y Obligatorias (PASO), previstas para 11 de agosto 2019, no tienen correlato en el Exterior.

#### **SUFRAGIO POR CORREO POSTAL (DECRETO 45/2019)**

Mediante el **Decreto 45/2019 del 14/01/2019** se habilita la implementación de un sistema de votación por el cual los **argentinos residentes en el exterior podrán votar por correo postal.** Para ello deberán inscribirse hasta el 29 de julio, de forma personal en la Representación Consular o en el **Registro online** de la Cámara Nacional Electoral, ingresando al sitio:

https://www.padron.gov.ar/cne\_care2019/

Para mayor información se podrán consultar los siguientes sitios:

https://www.argentina.gob.ar/argentinosenelmundo/vota-desde-el-exterior https://www.padron.gov.ar/cne\_care2019/masinfo.php

El texto completo del Decreto 45/2019 puede consultarse en el portal del Boletín Oficial de la República Argentina:

https://www.boletinoficial.gob.ar/#!DetalleNormaBusquedaAvanzada/200066/20190114

#### **NOTA IMPORTANTE**

Toda información actualizada relativa a las Elecciones Nacionales del 27 de octubre 2019 será cargada en nuestro sitio web.







### **EVENTOS CULTURALES**

### Tango Argentino en Buxtehude

Luego de 15 años de pausa se reencuentra el trío integrado por Cecilia Duddeck-Vilela (canto), Fernando Rezk (Bandoneon), Volker Duddeck (guitarra) prometiendo una velada de música de Tango, anécdotas, humor, pasión, y entretenimiento.





#### Datos sobre el evento:

Fecha Sábado, 1 de junio a las 19.00 hs. y Aula Süd Torfweg 36

21614 Buxtehude

### Para mayor información:

**E-Mail:** ronda.iberoamericana@yahoo.de **Página web:** www.ronda-iberoamericana.de





### Tango de Verano en Hafencity

En el marco de la temporada de Tango de Verano en Hafencity, que se realiza todos los años, la escuela de baile Tango Chocolate ofrece a sus participantes música en vivo y un espectáculo de Tango con sus bailarines Verónica Villarroel y Marcelo Soria, quienes en esta oportunidad también estarán acompañados por el grupo musical "Las Domingas".



### Datos sobre el evento

Fecha

Domingo, 2 de junio desde las 15.00 hasta las 20.00 horas

y lugar

Elbpromenade am Unilever-Haus Hafencity Hamburgo

Para mayor información y reservas

Página web: <a href="http://www.tango-chocolate.com/Veranstaltungen.html">http://www.tango-chocolate.com/Veranstaltungen.html</a>

Teléfono: 0160/9558 6674







### Orquesta Típica de Tango "El Afronte"



#### **El Afronte:**

Mariano Bustos - double bass Lucas Cáceres - violín Agustín Volpi - violín Laura Regis - violín Tomás Pereyra Lucena - violoncello Pablo Ciliberto - bandoneón Eugenio Soria - bandoneón Marcos Longobardi - bandoneón Rodrigo Almonacid - bandoneón Lucas Tamburini - piano Marco Bellini – voice

#### Solistas:

Vincent Peirani - accordeon Émile Parisien- saxofono

El Afronte es una orquesta argentina creada en 2004 con una importante trayectoria en la escena de la milonga porteña. Con sonido compacto y enérgico, esta orquesta ha ido realizando nuevos desarrollos, presentando un contrapunto al tango electrónico moderno.

#### Datos sobre el evento

Fecha

Jueves, 6 de junio

y lugar Elbphilharmonie, Grosser Saal, a las 20.00 hs.

Platz der Deutschen Einheit

20457 Hamburg

### Para mayor información y reservas

Página web: https://www.elbphilharmonie.de/de/laeiszhalle





### Festival de Cortometraje: Film "Parsi"





El texto de este cortometraje es una enumeración de lo que "podría ser, pero no es" a través de días, meses, y años le va agregando versos. Se trata de poesía experimental que es escrita por el autor durante el transcurso de su vida en forma constante. Con esta lista de imágenes, personas, recuerdos, paisajes, ideas, la película comienza su movimiento perpetuo.

Datos del Film: Eduardo Williams (Director) y Mariano Blatt (Poeta) Argentina, Guinea Bissau, Suiza 2019, 23`08 minutos, color, español, subtítulos en inglés, película experimental.

#### Datos sobre el evento

Fecha y lugar Jueves, 6 de junio a las 21.00hs

Zeise Kino

Friedensallee 7-9, 22765 Hamburg

Sábado, 8 de junio a las 22.00hs

**B-MOVIE** 

Brigittenstraße 5, 20359 Hamburg

#### Para mayor información y reservas:

ZEISE KINO Página web: www.google.com/search?client=firefox-b-d&q=

zeise+kino+altona

Reservierungs-Hotline: 040/30603682

**B-MOVIE:** https://www.b-movie.de/ **Reservierungs-Hotline**: 040/ 4305867







### Orquesta Romántica Milonguera



Tomás Régolo: piano

Lucas Furno, Sara Ryan, Luli Christe: violines

Mauricio Jost, Sofía Calvet, Roberta Maegli: bandoneones

Patricio Cotella: contrabajo

Hache de Huilén und Roberto Minondi: canto

### Datos sobre el evento

Fecha y lugar Martes, 11 de junio a partir de las 21.00 hs.

Universo Tango" Beim Grünen Jäger 6a 20359 Hamburg Entrada 25,-€

#### Para mayor información y reservas:

Página web: info@universotango.de

**José**: 0157-55621892 **Alejandro**: 0174-9020497





### Sueños de Tango





Barbara Varassi Pega (piano) y Victor Hugo Villena (bandoneón), ambos argentinos, músicos, docentes e investigadores en el Tango Department del World Music Institut de la Codarts University of the Arts de Rotterdam participaron en diferentes proyectos, entre ellos "Gotan Project Live". Por primera vez ofrecen un concierto en la Laeiszhalle con un programa que abarca desde la Guardia Vieja pasando por Astor Piazzolla hasta el tango más moderno de Buenos Aires.

#### Datos sobre el evento

Fecha y lugar Jueves, 13 de junio a las 19.30 hs. Laeiszhalle (Kleiner Saal) Johannes-Brahms-Platz 20355 Hamburgo

Para mayor información y reservas:

Página web: www.elbphilharmonie.de/de/laeiszhalle





### **Boulanger Trio**





El trio Boulanger fusiona concierto con salón creando un puente entre el repertorio de música de Cámara y la música contemporánea. En esta ocasión el repertorio está dedicada a Astor Piazzolla. Dos piezas serán bailadas por Karin Solana y Onur Gümrükcu. Las artistas entablarán una charla acerca de la obra de Piazzolla con el público acompañados por una copa de vino en el foyer.

La bebida ya está integrada en el precio de la entrada.

_											
	١٠.	-	•	_	$\overline{}$	h	ro	$\sim$ 1	$\sim$	$\sim$	nto
ш	a	w	5	- 5	U	U	ıe	CI	e١	/E	HU

Fecha y lugar Jueves, 13 de junio, a las 19.30 hs. Elbphilharmonie (Kleiner Saal) Platz der Deutschen Einheit 1 20457 Hamburgo

Para mayor información y reservas:

Página web: www.elbphilharmonie.de/de/programm/boulanger-trio/11756





### Joaquín Alem "La Noche larga de la Música"



El compositor y bandoneonista argentino Joaquín Alem participará por segunda vez de "La noche larga de la Música" en la antigua Alcaldía de Oldenburgo. Se podrán escuchar tanto composiciones propias, como tradicionales de C. Gardel (Volver), A. Troilo (Sur), J.C. Cobián (El Motivo).

D	a	tos	SO	bre	el	le۱	/en	to

У

Fecha Domingo, 16 de junio, a las 19.00 hs.

Peterstrasse 3 26121 Oldenburgo

Entrada libre lugar

Para mayor información y reservas:

Página web: http://www.klangpol.de





### Marina Savova: "Danzas y Nocturnos en una noche de verano"



Obras de: Chopin, Liszt, Schumann, Brahms, Piazzolla y muchos más

Datos sobre e	el evento				
Fecha y lugar	Miércoles, 19 de junio a las 19.30 hs. Laeiszhalle, Studio E Johannes-Brahms-Platz 20355 Hamburgo				
Para mayor información y reservas:					
Página web: www.elbphilharmonie.de/de/laeiszhalle					





# Argentina se presenta en La Semana de Kiel "Kieler Woche"

Argentina se presenta en este evento anual de navegación en la ciudad de Kiel. Es uno de los eventos de vela más grande del mundo y uno de los "Volksfeste" más grandes de Alemania, que atrae cada año a millones de personas de toda Alemania y de los países vecinos.







Argentina se muestra nuevamente en este gran evento ofreciendo con Antonio Bucak especialidades típicas para degustar.





A su vez, el artista Alejandro Di Rosa, que se dedica al filete porteño desde 2012, participará con sus obras y explicará este estilo con demostraciones en vivo al público alemán. Di Rosa es miembro de la "Asociacion de Fileteadores" y ha expuesto sus obras en varios países, entre ellos Argentina, Alemania y Suecia.

Datos sobre	el evento:
Fecha y lugar	Desde el sábado 22 de junio, a las 10.00 hs. hasta el domingo 30 de junio.
Para mayor	información:
Página wel	b: https://www.kieler-woche.de/de/_info/programm.php





### "La velocidad de la luz"



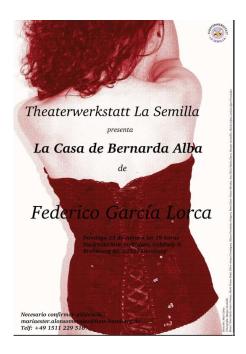
En marzo de 2017, Marco Canale comenzó a desarrollar una versión alemana con protagonistas de la ciudad de Hanover de su obra teatral que había tenido su estreno en Buenos Aires en 2016. Inició workshops en el ámbito de teatro, escritura creativa, canto, danza, fotografía y relato de cuentos gestando una obra arraigada en distintos puntos de la ciudad. El proyecto crea puentes entre personas de diversas edades, culturas, barrios, género y proveniencias. Durante este paseo por la ciudad a lugares históricos, en el metro, y en la vivienda real de algún protagonista se hacen visibles las huellas de sus vidas.

Datos sobre el	evento:
Fecha y lugar	Sábado, 22 de junio, a las 10.00 hs., Domingo, 23 de junio, a las 10.00 hs., Sábado, 29 de junio, a las 10.00 hs. Hannover
	El lugar de encuentro para la presentación se publicará en www.theaterformen.de
	La presentación se suspende en caso de tormenta fuerte. Se recomienda vestir calzado cómodo.
Para mayor inf	ormación:
Página web:	www.theaterformen.de





### La casa de Bernarda Alba



El Taller de Teatro La Semilla invita al estreno de la obra teatral "La casa de Bernarda Alba" de Federico García Lorca. El elenco está integrado por un grupo de nueve actrices hispanoparlantes provenientes de distintos países. La puesta en escena y dirección corresponde a Mavi Cubas.

#### LA CASA DE BERNARDA ALBA.

Drama de mujeres en los pueblos de España en una obra teatral de tres actos del autor español Federico Garcia Lorca (1898-1936). Esta obra junto con "Yerma" y "Bodas de sangre" completa la trilogía sobre el rol de la mujer y su opresión en la España de la década de los treinta.

Datos sobre el	evento:			
Fecha y lugar	Domingo, 23 de junio a las 19 hs. Stadtteilschule Stellingen, Gebäude G (Kleine Bühne) Brehmweg 60 22527 Hamburg  Entrada general 10 Euros. Confirmar asistencia hasta el 14 de junio 2019			
Para mayor información y reservas:				
_	ttp://www.theaterwerkstattlasemilla.de/vorstellungen nsoMorales@haw-hamburg.de			







### Doble sentido



El repertorio propone un viaje alternativo por la música argentina, de diferentes raíces y diferentes épocas. Sin dejar de lado el tango, la propuesta abarca también el folklore y el rock argentino, con composiciones y arreglos propios.

**Moxi Beidenegl** nació en Buenos Aires. En combinación con electrónica en vivo, incursiona también en géneros tan dispares a primera vista como el tango argentino y la música experimental.

**Georgia Ch. Hoppe** toca clarinete, saxofón, guitarra, es compositora y arregladora. Integrante de Tuten & Blasen y TonArt. Además compone música de teatro y música para película. Improvisaciones libres y conceptuales, jazz, tango y klezmer, son, entre otros, los géneros en los que ella incursiona.

Jorge Cidades nació en Buenos Aires y vive desde hace más de veinte años en Hamburgo. Experimentado músico, maneja un amplio repertorio de música latinoamericana. Gracias a su técnica y amplio repertorio es muy solicitado en la escena local. Su banda "3barrio" toca habitualmente en Alemania del Norte.

Fecha y lugar	Miercoles 26, de junio de 19 a 21.00 hs. Instituto Cervantes (Hamburgo) Fischertwiete 1, Chilehaus, Entrada B	
Para mayor info	20095 Hamburgo ormación y reservas:	

Página web: https://cultura.cervantes.es/hamburgo/es/Doble-sentido/125495





### Joaquín Alem

### Piezas para Bandoneón



Joaquín Alem presentará su libro "Piezas para Bandoneón I" que contiene composiciones de nivel básico y medio para quienes estén tomando clases de bandoneón con 142 tonos.

Datos sobre el e	evento				
Fecha y lugar	Sábado, 29 de junio a las 18.00 hs. Peterstrasse 3 26121 Oldenburgo				
Para mayor información y reservas:					
	tps://www.joaquinalem.com ps://editorialesmendoza.com				







### LO QUE SE VIENE EN JULIO

### 1. Hafencity Tango Latino

Datos sobre el evento:

Fecha

Domingo, 7 de julio desde las 15.00 a 20.00 hs.

y lugar Elbpromenade am Unilever-Haus

Hafencity Hamburgo

Para mayor información y reservas:

Página web http://www.tango-chocolate.de/sommer-in-der-hafencity.html

Teléfono: 0160/9558 6674

### 2. Tango en el Hansaplatz

Datos sobre el evento	Dat	tos	SO	bre	е	e١	/en	to
-----------------------	-----	-----	----	-----	---	----	-----	----

Fecha y Viernes, 12 de julio desde las 18.00 hasta las 22.00 horas Viernes, 26 de julio desde las 18.00 hasta las 22.00 horas

lugar

Hansaplatz Hamburgo

Para mayor información y reservas:

Página web: https://www.hamburg.de/tickets/e/12459448/fintango/

E-mail: tickets@elbphilharmonie.de

#### 3. Un mundo misterioso (Eine rätselhafte Welt)

### Datos sobre el evento:

**Fecha** 

Jueves, 8 de julio, a las 20.00 hs.

y lugar J B-MOVIE

Brigittenstraße 5

20359 Hamburg

#### Para mayor información y reservas:

Página web: B-MOVIEhttps://www.b-movie.de/

Reservierungs-Hotline: 040 4305867

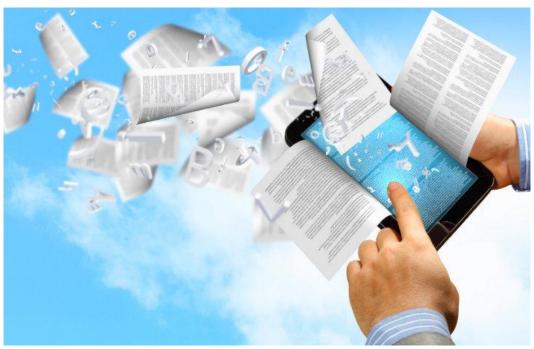






# **Información General**









### Sitio Web "Argentinos en el Mundo"

Los invitamos a registrarse en la red "Argentinos en el Mundo", a través de la cual podrán estar al tanto de información relacionada con la Argentina, así como también de cualquier tipo de actividad referida a la comunidad argentina residente en el exterior. A continuación ponemos a vuestra disposición el enlace del sitio web de esta red, así como también el enlace de su página de Instagram.

#### Para registrarse visite:

#### Página web:

http://www.argentina.gob.ar/argentinosenelmundo



Instagram

http://www.instagram.com/argentinosenelmundo





### CAMPUS GLOBAL"



Por iniciativa del Ministerio de Educación, Cultura Ciencia y Tecnología de la República Argentina, se ha lanzado recientemente una plataforma denominada "Campus Global", con el objetivo de promover la movilidad internacional de estudiantes, docentes, investigadores y artistas argentinos en el exterior y extranjeros en la Argentina.

"Campus Global" facilita información y servicios relacionados con el acceso a becas y a trámites vinculados a intercambios, mediante un sistema de geolocalización, filtros y suscripciones. El sistema incluye las becas de la Dirección Nacional de Cooperación Internacional del Ministerio de Educación (DNCI) y muchas otras gestionadas por otros actores.

Al ingresar al sitio de "Campus Global", el usuario puede emplear un mapa interactivo y un buscador para acceder a la oferta de convocatorias a becas internacionales disponibles. Si bien por el momento sólo se encuentra en español, se prevé contar en el futuro con una versión en inglés de "Campus Global".

#### Para registrarse visite:

Para mayor información:

Enlace al tutorial de Campus Global (con subtítulos en inglés)

https://www.youtube.com/watch?v=SjpuQyh4zCQ&feature=youtu.be

Enlace a la página del Ministerio de Educación que contiene la oferta de becas que se gestionan desde la DNCI

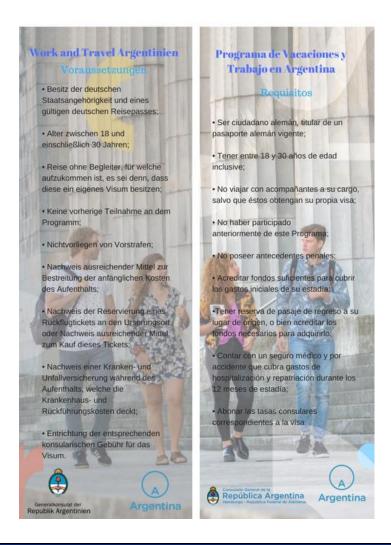
http://campusglobal.educacion.gob.ar/





### Programa "Vacaciones y Trabajo"

Les agrademos a todos los miembros de la comunidad argentina que difundan entre sus familiares, amigos y conocidos la posibilidad que brinda este Memorándum de Entendimiento entre Argentina y Alemania sobre un Programa de Vacaciones y Trabajo para los jóvenes entre 18 y 30 años.



#### Para mayor información:

#### Página web:

- http://www.mrecic.gov.ar/node/251620/
- http://www.chamb.mrecic.gov.ar/de/content/programm-urlaub-und-arbeiten-working-holiday-program **E-mail:** chamb@mrecic.gov.ar





### Examen de dominio de la lengua Español CELU



### Certificado de Español, Lengua y Uso

Avalado por los Ministerios de Educación y Relaciones Exteriores de la República Argentina

# EXAMEN DE DOMINIO DE ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA

Para quienes quieran acreditar su nivel de español con una certificación de nivel internacional, e ingresar al mundo del trabajo y del estudio en español

Sede en ALEMANIA: Embajada de la República Argentina en Berlín cultural\_ealem@mrecic.gov.ar

# JUNIO Y NOVIEMBRE

- ✓ Validez internacional
- Acredita competencia en el uso del español para ámbitos de trabajo y de estudio
- Resultados en 45 días Certificados en 150 días
- Más de 6000 personas ya lo rindieron
- Expedido por un Consorcio de 37 universidades nacionales argentinas
- 12 años de trayectoria en evaluación, acreditacióny certificación del español como lengua segunda

www.celu.edu.ar









### Excursiones por Hamburgo a pie con acento argentino



Visitas guiadas por Hamburgo - Free Walking Tour con paraguas azules Conoce Hamburgo, Centro Histórico, Puerto, el Barrio Rojo o realizar un Tour Privado.

#### Destacadas excursiones - visitas guiadas

Nuestros guías residen en Hamburgo y conocen la historia de esta hermosa ciudad hanseática. A través del tour irán mencionando que valía como la verídica historia y lo que resultó ser leyenda.

#### Guías seleccionados

Al turista le asegura un paseo entretenido, agradable y auténtico, esto lo convierte en una experiencia exclusiva. Nuestros guías conocen la idiosincrasia y la lengua de la ciudad, pudiéndoles aconsejar y también guiar, por alguna inquietud que surja al final del recorrido. Son de absoluta confianza, serviciales y con buenos morales, exclusivamente personas con dichas cualidades encuentran un lugar para realizar nuestras excursiones.

#### Plena responsabilidad con el cliente

A través del sistema "Free Walking Tour" el guía es consciente que su remuneración se realizará de acuerdo a su desenvolvimiento en el paseo, asegurándole de esta manera al visitante un tour atractivo, ameno y divertido.

### **HAMBURGO A PIE**

Aquí puedes reservar tu tour

E-Mail: info@hamburgoapie.de





### J.M. HÖFFERLE Int. Hdl. GmbH Der Argentinische Weinspezialist Malbec, el varietal emblemático de Argentina. HÖFFERLE – Vinos argentinos



En la presente temporada de verano, tiempo de "ASADO" disfrute con familiares y amigos con un buen vino argentino. Para su paladar le ofrecemos vinos de diferentes regiones de Argentina: vinos blancos, rosados, tintos. Le recomendamos el Varietal Malbec emblemático de Argentina, el Torrontés, vinos de Salta La Rioja, regiones de Mendoza, Neuquén.

También puede adquirir nuestros productos a través de nuestro sitio web: http://www.hoefferle.de o directamente en nuestras oficinas / depósito:



J.M.Höfferle Int.Hdl.GmbH Lokstedter Steindamm 33a (Patio interior de la edificación) 22529 Hamburg E-mail: info@hoefferle.de

Teléfono: 0049-40-54 88 70 70

Horarios de atención al cliente: Lunes a Viernes de 08:00 hasta las 18:00 horas Sábados desde las 09:00 hasta las 13:00 horas

Si efectúa la compra en nuestro domicilio e indica que viene por leer el Boletín Cultural e Informativo del Consulado General de la República Argentina en Hamburgo, le beneficiaremos con 10% de descuento.

#### Para mayor información:

Si desea obtener mayor información acerca del Malbec, puede visitar el siguiente enlace: <a href="https://hoefferle.de/rebsorten/malbec/">https://hoefferle.de/rebsorten/malbec/</a>

Mate Tereré: Rosamonte y Piporé







Yerba mate para preparar el típico tereré o mate frío. El corte grueso de estas yerbas permite disfrutar largas rondas de mate sin bombillas tapadas.

Refrescante para los días de verano. Se puede preparar con agua o con jugos.



#### Dirección de la empresa:

**Horarios** 

У dirección Horario: de Lunes a Viernes de 09:00h a 18:00 hs.

Dirección: Neidenburger Str. 9

28207 Bremen

Tel. 0049/421-40 89 77 70

#### Página web:

www.Mate-tee.de

info@mate-tee.de





### Escuelas de Tango Argentino en Hamburgo

Tango Chocolate

Dirección: Kirchenallee 25, 20099 Hamburgo

Tel.: 0151/16601145

E-Mail: info@tango-chocolate.de

Sitio web: http://www.tango-chocolate.de

Tanzschule Movimientos

Dirección: Hoheluftchaussee 151, 20253 Hamburgo

Tel.: 0172/9626772

E-mail: movimientos@hotmail.de

Sitio web: http://www.tanzschulemovimientos.de

Universo Tango

Dirección: Beim Grünen Jäger 6a (am Neuen Pferdemarkt), 20359 Hamburgo

Tel.: 040/ 4306168

E-mail: jose@universotango.de

Sitio web: http://www.universotango.de

Tangostudio 'El abrazo'

Dirección: Beerenweg 1D, 22761 Hamburgo (Altona)

Tel.: 040/437979

E-mail: info@elabrazo.de

Sitio web: http://www.elabrazo-tangohamburg.de

Tango Matrix

Dirección: Beim Schlump 13A (Hinterhof), 20144 Hamburgo

Tel.: 0152/52123117

E-mail: info@tangomatrix.de Sitio web: http://tangomatrix.de

Tangostudio 'El Bajo'

Dirección: Blücherstraße 11, 22767 Hamburgo

Tel.: 040/383194

E-mail: marganagel@t-online.de Sitio web: http://www.elbajo-tango.de





#### Cafe-Bar Club Chocolate



http://www.tango-chocolate.com





### RIMA (Red Iberoamericana de Músicos y Artistas)



Desde 2015 esta iniciativa se transformó en un proyecto con el fin de promover la diversidad cultural y el talento de músicos y artistas iberoamericanos organizando Esta red comenzó en el año 2013 como una iniciativa independiente de la oficina internacional de la Escuela Superior de Música y Teatro de Hamburgo, con el propósito de crear un ámbito para estudiantes iberoamericanos.

Conciertos, work shops y otros eventos

Más información en: http://www.rimahamburg.de





### Iberonetzwerk - intercambio profesional

El grupo Iberonetzwerk se reúne regularmente desde el año 2009 con el objeto de compartir experiencias y conocimientos en las áreas de derecho social y laboral, integración y capacitación en Alemania, lo cual es fundamental para brindar una asesoría adecuada y efectiva a los inmigrantes provenientes de los países de habla hispana.

### Iberonetzwerk está integrado por:

Arbeit und Leben e.V.

Diakonie-Hilfswerk Hamburg

Verikom e.V.

BI Bildung und Integration Hamburg

Caritasverband für das Erzbistum Hamburg e. V.

IKB e.V.

EvaMigrA e.V.

Awo LVb S-H

CJD Hamburg

IN VIA Hamburg e.V.

Amnesty for women e.V.

ELBCAMPUS y

Kompetenzzentrum Handwerkskammer Hamburg

Email: yourway@hamburg.arbeitundleben.de

Web: https://hamburg.arbeitundleben.de/your-way-make-it-in-hamburg

Teléfono: 0151/1566 3376





### ¿Te gustaría cantar en un coro en español?



En Septiembre del 2018 comenzó un proyecto coral en español en Hamburgo bajo la dirección de Matías Fernández. Los ensayos son los días martes de 7pm a 9pm en la Marktstrasse 131 – Karoviertel

#### ¿Qué es lo que hace este coro tan especial?

Su gente. Los ensayos son estructurados y exigentes, pero también llenos de risas y humor latino. Además este coro agrupa a personas de diferentes nacionalidades en una sola voz.

#### ¿Se necesitan conocimientos musicales?

Conocimientos musicales son bienvenidos pero no necesarios.

#### ¿Quiénes pueden participar?

Principalmente, aquellos que tienen español como lengua materna, pero no exclusivamente ya que se quiere que el coro sirva como un punto de encuentro de intercambio cultural entre personas de diferentes países.

#### ¿Qué tipo de música cantan?

Se canta música española y latinoamericana. Está música es muy rica en ritmos y tiene muchas influencias indígenas, africanas y europeas.

#### ¿Por qué la idea de un coro en español?

Este coro nace de la idea de compartir lo que nos une y nos hace especial: nuestro idioma, nuestra cultura, nuestra música.

Si tienes interés puedes simplemente asistir a un ensayo para conocernos (atención: en las dos primeras semanas de marzo no hay ensayos) o comunicarte con Matías Fernández por e-mail (mffernandez@pm.me) o teléfono (0176/57421346).

 $http://www.latinos-hamburgo.de/wp-content/uploads/2018/12/IMG\_0892-e1545213058547-300x300.jpg$ 







### Talleres de Teatro en "Theaterwerkstatt - Hamburg"



Theaterwerkstatt Hamburg está liderado por Lara Dionisio, actriz formada en el Conservatorio Nacional de la ciudad de Buenos Aires.

Una propuesta basada en una dinámica lúdica para estimular y desarrollar canales de expresión y ceratividad, en el marco de un grupo de teatro.

#### Datos sobre los talleres de teatro

Lugar Kastanienallee 9

20359 Hamburg - St. Pauli

**Fecha** 

Lunes talleres en español y martes en alemán

Hora

Talleres para adultos a partir de las 19:30 hs. Favor de confirmar horario

con Lara Dionisio.

Programa Talleres teatrales para todas las edades en español o en alemán

#### Para mayor información

www.theaterwerkstatt-hamburg.de / info@theaterwerkstatt-hamburg.de /

Tel.: 040/68946692







### Instituto de lenguas "Colón Language Center"

Con más de 55 años de experiencia, este instituto ofrece cursos de alemán y muchos otros idiomas en todas sus variantes: cursos intensivos por las tardes o mañanas, cursos de verano, entre otros.



#### Para mayor información:

Página web:

https://www.colon.de





### Servicio de Turismo "North Point Germany Tours"

"North Point Germany Tours" está ubicada en Hamburgo y su objetivo es el de ofrecer experiencias turísticas en diferentes lugares del norte de Alemania. Cuenta con un grupo de guías especializados que hacen cumplir las expectativas de sus clientes. Los recorridos se pueden hacer en español, alemán o inglés y son completamente privados. Las ciudades para las que se ofrece este servicio son: Hamburgo, Bremen, Lübeck, Lüneburg, Hannover y Travemünde.

Además ofrecemos los siguientes servicios: traslados aeropuerto-hotel, hotelaeropuerto, tours de compras, asesoramiento en reserva de hoteles, servicio de intérprete y compra de entradas para conciertos, eventos deportivos, actividades culturales, etc.



#### Para mayor información:

Página web:

https://www.northpoint-tours.com/





### Programas de radio

Radio Tango Nuevo

www.juanmariasolare.com/radio tango nuevo.html

Una radio online basada en Bremen y dedicada al tango contemporáneo. DJ: Don Solare

Sintonía 96.0 Radio Tide

http://tide960.radio.de/

"Buena Onda"

Todos los viernes de 10:00 a 12:00 horas

Sintonía 105,3 Radio Tonkuhle Hildesheim

www.tonkuhle.de/livestream/

"Entre amigos"

Cada segundo domingo del mes a las 14:00 horas

https://www.facebook.com/EntreAmigosHildesheim/

Radio la Argentina

http://www.radionomy.com/en/radio/rla/index

Una radio pensada para los argentinos que están en el exterior







### Librería on-line de literatura en español



Librería en internet que ofrece libros en castellano, de autores latinoamericanos e hispanos, para niños, jóvenes y adultos.

La librería se puede visitar en <a href="http://www.leolibros.de">http://www.leolibros.de</a> Para pedidos o búsquedas de libros específicos se ruega enviar un email a <a href="mailto:info@leolibros.de">info@leolibros.de</a>

Contacto: Sra. Norah García

#### **Nota importante:**

Si usted desea promocionar a través de nuestro Boletín Cultural e Informativo algún evento o producto relacionado con Argentina, o algún servicio que pueda ser de utilidad a la comunidad argentina en nuestra jurisdicción, no dude en contactarnos a través de nuestro correo electrónico:

### cultura\_chamb@mrecic.gov.ar

Las propuestas serán aceptadas hasta el día 24 de cada mes para su respectiva publicación en el "Boletín Cultural e Informativo" del mes siguiente.

